Gabay sa paghihiwalay ng basura

Maingat na koleksyon ng basura para sa mas mabuting kapaligiran

COMUNE DI SAN DONATO MILANESE

Amsa Gruppo a2a

Mga Tagubilin na walang hangganan

Ang gabay na ito ay makukuha sa wika na karamihang sinasalita ng mga dayuhang mamamayan sa San Donatao**.** Amin kayong hinihikayat na ikalat ang balitang ito, upang ang lahat ay mabilis na mabasa ito sa kanilang katutubong wika, sa pag-download ng mga links sa ibaba o paghiling nito sa Ufficio Stranieri ng Munisipalidad, sa Via Cesare Battisti, 2 - San Donato Milanese.

Questo opuscolo si può scaricare dai siti web
www.comune.sandonatomilanese.mi.it e **www.amsa.it**

يمكنك تحميل هذه النشرة من **www.comune.sandonatomilanese.mi.it** المواقع و **www.amsa.it**

您可以从网站
www.comune.sandonatomilanese.mi.it 和 **www.amsa.it** 下载本单张

යෞ චාන් දොව්න්ලොඅද් තිස් ලේඅෆ්ලේට් ෆ්රොම් තේ වෙබ්සිටෙස
www.comune.sandonatomilanese.mi.it ආණ්ඩ **www.amsa.it**

Vous pouvez télécharger ce dépliant sur les sites Internet
www.comune.sandonatomilanese.mi.it et **www.amsa.it**

You can download this leaflet from the websites
www.comune.sandonatomilanese.mi.it and **www.amsa.it**

Această broşură poate fi descărcat de pe site-uri web
www.comune.sandonatomilanese.mi.it şi **www.amsa.it**

Pueden descargar este folleto desde los sitios web
www.comune.sandonatomilanese.mi.it y **www.amsa.it**

Maaari mong i-download ang polyetong ito mula sa mga website
www.comune.sandonatomilanese.mi.it at **www.amsa.it**

Ви можете завантажити цю листівку з сайтів
www.comune.sandonatomilanese.mi.it i **www.amsa.it**

70%: karaniwang layunin

Mga Mahal na Mamamayan,
Sa San Donato, ang koleksyon ng hiwalay na basura ay nagsimula, sa kasalukuyang anyo nito, noong 2002. Mula noon ay nakagawa kami ng maraming pasulong na hakbang sa pagbabawas at pagbubukod ng basura, nakapagkamit ng 50% antas ng magagamit muli na materyales. Ang resulta, bagaman, ay hindi sapat: bilang Awtoridad ng Panlokal na Administrasyon, nais namin itong pagbutihin sa pamamagitan ng mga serye ng mabuting kasanayan.

Ang layunin na aming itinakda ay ambisyoso. Aming nilalayon na makamit ang antas ng 70% sa loob ng susunod na tatlong taon. Upang maabot ang layuning ito, aming ipinakikilala ang mga bagong serbisyo at pangunguna, gaya ng tatluhang-buwan na pamamahagi ng mga supot na biodegradable para sa koleksyon ng pagkaing basura, at ang buwanang pagkakaroon sa kada lungsod ng CAM (Mobil na Sentro ng Amenity) na may layuning pasimplehin ang pagtatapon "sa magkakapit-bahay" ng espesyal na kategorya ng basura (halimbawa, mga maliliit na de-kuryenteng kagamitan, langis ng halaman, bombilya, atbp).

Sa pulyetong ito ay nais naming ipakita ang kahalagahan ng bawat isa sa pagtataguyod ng malinis na sistema para sa pangangasiwa at pagtatapon ng basura. Ang simpleng pagkilos na ipinaliliwanag sa gabay na ito, inuulit ng libu-libong beses sa ating mga tahanan, sa ating mga pangkomersiyong aktibidad, sa mga opisina at sa mga pampublikong gusali ay makalilikha ng pambihirang resulta sa mga larangan ng proteksiyon sa kalusugan, pangkapaligirang pagpapabuti at pagtitipid ng salapi.

Sa lalong madaling panahon ay ipatutupad namin ang insentibong programa para sa koleksyon ng hiwalay na basura, bilang pagkilala sa mga mamamayan na ginagawa itong maingat at pamitagan. Sa loob ng 2017, ang mga "parangal" ay isasama sa sistemang pagprepresyo ng mga basurang nagawa, na may bawas ang singil sa mga naghihiwalay ng mas maayos, na nagpapabawas ng dami ng hindi nahiwalay na basura.

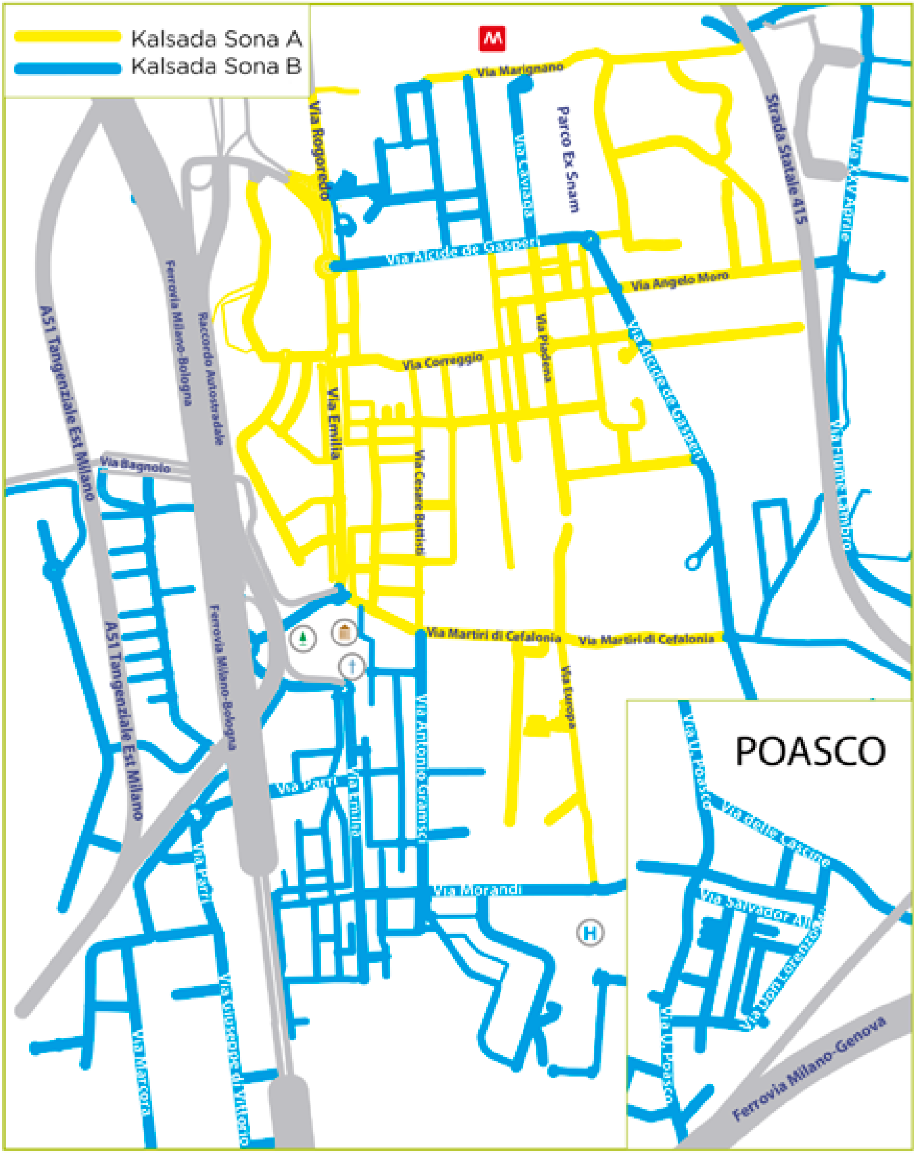
Panghuli, higit pa sa insentibo, ang mas mahigpit na iskima ng pagkontrol ay ipatutupad. Ang pagsusuri ay gagawin ng dedikadong propesyunal na siyang tutukoy sa paglabag sa mga tuntunin ng pangkapaligirang kalinisan. Ang mga opereytor na ito ang susuri kung ang mga basura ay itinapon sa tamang lalagyan at sa tamang panahon ng paglalagay ng mga basurahan at mga supot sa labas ng mga gusali.

Ang landas na ating tinatahak ay mahaba at ambisyoso, subalit alam namin ang mga benepisyo na idudulot nito sa ating komunidad: ito ang dahilan kung bakit namin kayo hinihikayat na sumali nang masigasig sa hamong ito. Sama-sama, magagawa natin ang San Donato na isang mas mabuting lungsod para sa atin at sa ating mga anak.

Ang Tagapayo para sa Pangkapaligirang Polisiya
Andrea Battocchio

Ang Mayor
Andrea Checchi

Pinto-sa-pinto koleksyon



Koleksyon serbisyo	Dalas	Oras ng kolesyon	Sona A	Sona B
Di-nahiwalay na basura	dalawang beses kada lingo	19:00-01:00	Lun- Huw	Mar- Biy
Pagkaing basurang	dalawang beses kada lingo	19:00-01:00	Lun- Huw	Mar- Biy
Papel	Lingguhan	19:00-01:00	Miy	Miy
Babasagin	Lingguhan	19:00-22:00	Mar	Mar
Plastik, metal	Lingguhan	19:00-01:00	Huw	Biy

SONA A

via Adenauer - via Agadir - via Alessandrini - via Alfonsine - via Ambrosoli - via Battisti - via Bellincioni
via Bordolano - via Bruxelles - via Concordia - via Cornegliano - via Commodoro Rivadavia
via Correggio - via Curiel - piazza Dalla Chiesa - via Desana - via dell'Unione Europea - via Europa
via Emilia nord (límite Municipio de Milán en Parco della Pieve) - via Europa bis - via Gandhi
via Imola - via Indipendenza - via Jannozzi - via Kennedy - via Libertà - via Londra - via Maastricht
via Marignano - via Maritano - via Matteotti - via Monte Bianco - via Mart. di Cefalonia
via Monte Grappa - via Monte Nero - via Moro - via Pace - plaza Paolo VI° - via Parigi - via Piadena
via Ravenna - via Ripalta - via Rodari - plaza S. Barbara - via Salvemini - via Sanguinetti - via Santerno
via Schengen - via Schumann - via Sergnano - via Soresina - via Spilamberto - via Strasburgo
p.le Supercortemaggiore - via Triulziana

SONA B

via Adda - via Adige - via Arno - via Berlinguer - piazza Boldrini - via Bonarelli - via Brenta - via Buozzi
via Caduti di Nassiria - via Calabresi - via Camaldoli - via delle Cascine - via Caviaga
p.le Cimitero Monticello - via Cupello - via Dante - viale De Gasperi - via della Chiesa
plaza delle Arti - via del Ronco - via Di Vittorio - via Don Milani - via Don Candiani
via Don Minzoni - via Don Sturzo - via Dossetti - via II giugno
via Emilia sud (de Parco della Pieve a límite S. Giuliano Milanese) - via Fabiani - via Fellini - via Fermi
via Ferrandina - via Fiume Lambro - via Gadda - via Gagliano - via Galilei - via Gela - via Gorizia
via Gramsci - via Grandi - Via Greppi - via Guido Rossa - via Isonzo - via Lama - via Leopardi
via Marcora - via Mattei - l.go Madre Teresa di Calcutta - via Milano - via Mincio- via Morandi
via Olona - via Parri - via Pascoli - via per Civesio - via per Monticello - via Pertini - via Piave
plaza Pio XII - via Pisticci - via Po - via Porta - via Primavera - via I° Maggio - via Quasimodo
via Roma - via S. Allende - via San Arialdo - via San Bernardo - via San Salvo
plaza S. Maria Assunta - via Schuster - via Tagliamento - piazza Tevere
via Ticino - via Trento - via Trieste - via Unica Bolgiano - via Unica Sorigherio - via Unica Poasco
via Vasto - via Venezia - via XXV aprile - via Verdi - via Vittorio Veneto - L.go Volontari del Sangue
via Volta - via Zavattini zona Polstrada - zona ex A.G.L. - Mondadori strada comunale Chiaravalle
Poasco - str. com.le Chiaravalle -Tecchione - str. com.le Sorigherio-Bagnolo-S. Donato

o-sa-pinto na koleksyon ng hiwalay na basura

Paano maghiwalay ng basura

Malinaw na supot: di-nahiwalay na basura

Lahat ng basura na hindi dapat ibukod

- May grasa at mabuhanging papel, till slips
- Basag na babasagin at pangkalahatan na ceramic
- Hindi de-koryenteng plastik na laruan, walang baterya
- Cd, dvd, kaseta na pangmusiko at kaseta na pambidyo
- Mga pansala ng vacuum cleaner at supot, upos ng sigarilyo
- Lampin, hygienic pads, plasters, mga disposabol na pang-ahit
- Mga x-rays, larawan

Kinokolekta dalawang beses sa isang linggo

Kulay-kape na lalagyan: pambahay na pagkaing basura

- Tira na prutas at gulay (kabilang ang matigas na bahagi, tuyong prutas at pitts)
- Pangkusinang tira na karne at isda (kabilang ang tinik ng isda, buto at balahibo), shell ng itlog
- Pangkusinang basura, tirang pagkain (parehong luto at hilaw), tinatanggalan ng sobrang likido
- Natirang pagkain, kanin, tinapay, biskwit, pasta at produktong wheat
- Dregs ng kape, pansala ng tsaa, camomile at pambuhos na supot
- Nagamit na papel na tisyo at panyo
- Buto, bulaklak, dahon ng apartment na halaman

Kinokolekta dalawang beses kada linggo

Puting lalagyan: papel at cardboard

- Mga pahayagan, notebooks at magasin (na walang madikit na bahagi, metal o plastik)
- Karton na lalagyan ng mga inumin at pagkain (gatas, fruit juices at iba pang inumin)
- Supot, mga karton na pandehado ng pagkain at mga kahon
- Mga karton na kahon para sa mga laruan at damit
- Kahon ng pizza na walang natirang pagkain

Kinokolekta isang beses kada linggo

Berdeng lalagyan: babasagin

- Babasaging bote at garapon

Kinokolekta isang beses kada lingo

Dilaw na supot: plastik at metal

- Bote at tubo
- Supot, plastic na plato at babasagin baso
- Bandehado ng pagkain, maging ang polystyrene
- Metal na lata ng pagkain at plorera
- Lata ng inumin
- Palayok na pangkape, kasirola

Kinokolekta isang beses kada lingo

Saan dapat itapon

Paano ihiwalay ang basura sa San Donato, mula A hanggang Z
Makikita mo ang kumpletong listahan sa: **www.amsa.it**. Para sa impormasyon:
servizioclienti@amsa.it

A	
abo	malinaw na supot
air-conditioners	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
aluminyo at bakal na kaldero	dilaw na supot
Aluminyo na bandehado ng pagkain (walang natirang pagkain)	dilaw na supot
B	
babasaging ceramic na lalagyan(katulad ng Pyrex)	malinaw na supot
babasaging ceramic/ceramic na plato	malinaw na supot
babasaging kristal	malinaw na supot
babasaging pitsel	berdeng lalagyan
basura ng gusali	magagamit muli na plataporma o CAM
baterya	magagamit muli na plataporma, espesyal na lalagyan sa mga tindahan, CAM
bote ng gamot pra sa injection	malinaw na supot
boteng panglinis at personal na produktong pangkalinisan	dilaw na supot
D	
damit	lagayan ng basura para sa nagamit na damit
de-kuryenteng kalan	magagamit muli na plataporma
de-kuryenteng laruan	magagamit muli na plataporma o CAM
de-kuryenteng oven/microwaves	magagamit muli na plataporma o CAM
de-kuryenteng pang-ahit	magagamit muli na plataporma o CAM
dede ng bata	malinaw na supot
demijohns	magagamit muli na plataporma
DVD's	malinaw na supot
E	
Enerhiya-matipid na bombilya ng ilaw	magagamit muli na plataporma o CAM
G	
gawa sa latang kahon	dilaw na supot
ginawang plastik na pampublikong tiket pangtransportaasyon	malinaw na supot
H	
hagdan	magagamit muli na plataporma
I	
incandescent na bombilya ng ilaw	malinaw na supot
K	
kabayong ng damit	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
kagamitang pangradyo	magagamit muli na plataporma o CAM
kahon na karton para sa pagkain	puting lalagyan
kahon ng pizza na walang laman	puting lalagyan
kalat ng pusa	malinaw na supot
kamera	magagamit muli na plataporma o CAM

kaseta na pangbidyomalinaw na supot	
kemikal na papel till slips	malinaw na supot
kinakabit na mga ilawan	magagamit muli na plataporma o CAM
kutson	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo

L

lampara ng mesa	magagamit muli na plataporma o CAM
langis ng halaman	magagamit muli na plataporma o CAM
langis pangmakina	magagamit muli na plataporma
larawan	malinaw na supot
lata ng inumin o mantika	dilaw na supot

M

magasin(walang malagkit na materyal, metal o parte ng plastik)	puting lalagyan
malalaking kagamitan	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
malalaking salamin	magagamit muli na plataporma
May grasa, madumi o mabuhanging papel	malinaw na supot
metal l na takip ng bote	dilaw na supot
metal l sa mga lalagyan ng pagkain at lata ng pagkain ng hayop	dilaw na supot
metal na garapon	dilaw na supot
metal na kubyertos	dilaw na supot
metal na palayok pangkape	dilaw na supot
metal na pangsabit	dilaw na supot
metal na takip ng plorera	dilaw na supot
Metal na tubo para sa pagkain	dilaw na supot
mga disposabol na pang-ahit	malinaw na supot
mga gomang tubo	malinaw na supot
mga kagamitang gawa sa salaming kristal	malinaw na supot
mga kasangkapan	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
mga mobile phones	magagamit muli na plataporma o CAM
mga panglabas na karang	magagamit muli na plataporma
mga pangsala ng vacuum cleaner	malinaw na supot
Mga pangspray na lata para sa mga produktong may nakalagay na panganib	magagamit muli na plataporma o CAM
Mga pangspray na lata para sa mga produktong walang nakalagay na panganib	dilaw na supot
mga pantunaw	magagamit muli na plataporma
mga platong ceramic	malinaw na supot
mga tasang ceramic	malinaw na supot
mga tetrapak pang-inumin	puting lalagyan
Mga x-ray	malinaw na supot

N

nag-expire na gamotespesyal na lalagyan sa mga botika	
nappies at mga lampin na pangmatanda	malinaw na supot
Neon tubes	magagamit muli na plataporma o CAM
neon tubes	magagamit muli na plataporma o CAM

O

odyo/bidyo antenna	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
P	
pambalot na karton	puting lalagyan
pambalot na pilm kasama ang bula-bulang pambalot	dilaw na supot
pampaganda	malinaw na supot
Pampalantsahan	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
pampatay-insecto (lata)	magagamit muli na plataporma o CAM
pampatuyo ng buhok	magagamit muli na plataporma o CAM
pang-iniksyon na may takip	malinaw na supot
pangkalahatan na ceramic	malinaw na supot
pangplantsa (para sa pagplantsa ng tela)	magagamit muli na plataporma o CAM
panindi ng sigarilyo	malinaw na supot
panulat	malinaw na supot
papel na pang-oven	malinaw na supot
payong	malinaw na supot
pintura	magagamit muli na plataporma
piraso ng salamin	magagamit muli na plataporma
piraso ng troso, plastik, aluminyo at bakal	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
Plastik na bandehado ng pagkain (walang natirang pagkain)	dilaw na supot
plastik na laruan na walang baterya	malinaw na supot
plastik na mola	malinaw na supot
plastik na muwebles	malinaw na supot
plastik na panapin	malinaw na supot
plastik na plato at babasaging baso	dilaw na supot
plastik na supot	dilaw na supot
polystyrene	dilaw na supot
Polystyrene na bandehado ng pagkain (walang natirang pagkain)	dilaw na supot
R	
refrigerators	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
S	
sopa	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
sumisipsip na mga bagay	malinaw na supot
supot ng vacuum cleaner	malinaw na supot
Susi at maliit na metal na bagay	dilaw na supot
T	
tapiserya	magagamit muli na plataporma
tela o balat na supot	Lagayan ng basura para sa nagamit na damit
upos ng sigarilyo	malinaw na supot
V	
Vacuum cleaners	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo
W	
Wasling machines at panghugas ng plato	magagamit muli na plataporma o malalaking basura na serbisyo

Lampas sa pinto-sa-pinto na koleksyon

Sentro ng Amenity – Magamit muli (Recycling) na plataporma via per Monticello

Ito ay dakong binabantayan at may kagamitan kung saan maaaring dalhin ng mga mamamayan ang lahat ng materyales na maaaring magamit muli, kabilang ang mga malalaking bagay (gaya ng babasaging piraso o malalaking kahon na balutan, malalaking bagay, hindi gumagalaw na materyales (gaya ng basura ng gusali, basag na ceramic, tira ng pintura) o mapanganib na basura ng tahanan. Ang koleksyon ay libre para sa mga mamamayan na nakatira sa lungsod.

Mangyaring tandaan na ipinagbabawal na iwan ang basura sa labas ng paligid ng pasilidad ng magagamit muli (recycling). Ang mga lalabag ay hahatulan.

Tag-init talaorasan:	Luneshanggang Biyernes (09:00 hanggang 12:30, 14:30 hanggang 17:00)
	Sabado (09:00 hanggang 12:30, 14:00 hanggang 18:00)
Taglamig talaorasan:	de lunes a viernes (09:00 – 12:30, 14:30 – 17:00)
	Sábado (8:30 – 12:30, 13:30 – 17:00)

Ang magagamit muli (recycling) na plataporma/sentro ng amenity ay pinamamahalaan ng Munisipalidad, at may sumusunod na **numero ng telepono 02-5270320.**

CAM – Sentro ng Mobil na Kapaligiran

Ang magagamit muli (recycling) na plataporma sa iyong kapit-bahayan

ITO ay isang sentro ng mobil na amenity kung saan ang mga mamamayan ay maaaring magdala ng De-kuryenteng Basura (RAEE) gaya ng maliliit na kagamitan, baterya, enerhiya-matipid na bombilya at neon tubes. Maging ng langis ng halaman, pangspray na lata at toner cartridges ay maaaring ilagay dito.

Ang CAM ay naroon 4 na beses kada buwan sa mga dako sa lungsod sa mga sumusunod na iskedyul:

VIA BATTISTI 2 - Sa harap ng Bulwagan ng Lungsod	8.00am-12.00 - Ika-1 Biyernes ng bawat buwan
VIA UNICA POASCO 6 - Paradahan ng Paaralan, sa harap ng opisina ng sibil na pagtatala	8.00am-12.00-Ika-2 Sabado ng bawat buwan
VIA DI VITTORIO - Paradahan	8.00am-12.00-Ika-3 na Sabado ng bawat buwan
VIA DI VITTORIO - Shopping mall	8.00am-12.00-Ika-4naSabadongbawat buwan

Para más información llamar al **Número Verde 800-332299**.

Serbisyo ng koleksyon ng mga malalaking bagay

Ang pinto-sa-pinto na koleksyon ng malalaking bagay ay libre, sa loob ng hangganan at kundisyon na itinakda ng Alituntunin ng Munisipalidad at/o ng Ordinansa ng Mayoral. **Maaari mong i-book ang koleksyon online sa www.amsa.it, sa pamamagitan ng app PULIamo, o sa pagtawag sa toll-free numero 800-332299.**

Ang serbisyong koleksyon ay limitado sa mga sumusunod na uri ng malalaking basura:

- kasangkapan (aparador, mesa, silya, sopa, kobre-kama, upuan, atbp.).
- Istante
- kutson
- halamang pang-apartment
- refrigerators, freezers, deep-freezers
- computers
- washing machines, panghugas ng mga plato, air conditioners
- water heaters
- bisikletang pang-ehersisyo

Sa nakaiskedyul na araw, ang meteryal na kokolektahin ay dapat ilagay sa bangketa sa mismong harapan ng numero ng kalyeng nakasaad, sa oras na sasabihin kapag isinaayos ang iyong appointment.

Baterya

Sa mga espesyal na lalagyan sa kalsada at sa mga indoor na lalagayan sa mga tindahan ng mga de-kuryenteng kagamitan.

Gamot

Sa mga espesyal na lalagayan sa mga botika.

Damit at tela

Sa mga espesyal na dilaw na lalagyan sa kalsada.

Palamuti sa hardin

Kinokolekta ng Huwebes at Sabado, kapag nag-book sa Toll-free **numero 800-332299**

Detalye at impormasyong matatawagan

free call **800.332299**

isulat **servizioclienti@amsa.it**

pagbisita **www.amsa.it**

Twitter

Mangyaring tulungan kaming mapabuti ang koleksyon at mga serbisyo sa pamamagitan ng pagsasabi sa amin ng mga suliranin at iregularidad ng mga serbisyong inilarawan sa gabay na ito.

Municipio de San Donato Milanese – Servicio de Higiene Ambiental
ph. **0252772350**
e-mail: **igiene.ambientale@comune.sandonatomilanese.mi.it**

Amsa Spa

Via Olgettina 25 - 20132 - Milano

T +39 02.27298.1 - F +39 02.27298.276

Comune San Donato Milanese

Via Cesare Battisti, 2 - 20092 San Donato Milanese